

ATTENTION LES ENFANTS EN BAS ÂGES PEUVENT S'ÉTRANGLER AVEC LES BOUCLES FORMÉES PAR LES CORDES, CHAÎNETTES, SANGLES ET CORDONS INTERNES QUI PERMETTENT LA MANŒUVRE DU PRODUIT. POUR ÉVITER L'ÉTRANGLEMENT ET L'ENCHEVÊTREMENT, GARDEZ LES CORDONS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS EN BAS ÂGES. LES CORDONS PEUVENT S'ENROULER AUTOUR DU COU D'UN ENFANT. ÉLOIGNEZ LES LITS D'ENFANTS ET LE MOBILIER DES CORDONS ACTIONNANT LES STORES INTÉRIEURS. NE LIEZ PAS LES CORDONS ENSEMBLE. ASSUREZ-VOUS QUE LES CORDONS NE VRILLENT PAS ET NE FORMENT PAS DE BOUCLE. LES ENFANTS PEUVENT S'ÉTRANGLER SI CE SYSTÈME DE SÉCURITÉ N'EST PAS INSTALLÉ ET AJUSTÉ. LIRE AVEC ATTENTION LES INSTRUCTIONS ET EFFECTUER L'INSTALLATION CONFORMÉMENT À CES DERNIÈRES. TOUJOURS UTILISER CE SYSTÈME POUR MAINTENIR LES CORDONS OU CHAÎNETTES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.



ATENCIÓN LOS NIÑOS PEQUEÑOS PUEDEN ESTRANGULARSE CON LOS BUCLES FORMADOS POR LAS CUERDAS, CADENETAS, CORREAS Y CORDONES INTERNOS QUE PERMITEN MANIOBRAR EL PRODUCTO. PARA EVITAR LA ESTRANGULACIÓN Y EL ENREDO, MANTENGA LOS CORDONES FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PEQUEÑOS, YA QUE SE LES PODRÍAN ENROLLAR ALREDEDOR DEL CUELLO. COLOQUE LAS CAMAS DE LOS NIÑOS Y LOS MUEBLES LEJOS DE LOS CORDONES QUE ACCIONAN LOS ESTORES INTERIORES. NO ATE LOS CORDONES ENTRE SÍ. ASEGÚRESE DE QUE NO SE RETUERZAN Y NO FORMEN NINGÚN BUCLE. AS CRIANÇAS PODEM ESTRANGULAR-SE SE ESTE SISTEMA DE SEGURANÇA NÃO ESTIVER INSTALADO E AJUSTADO. LER COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES E FAZER A INSTALAÇÃO EM CONFORMIDADE COM AS MESMAS. SEMPRE USE ESTE SISTEMA PARA MANTER OS CABOS OU CORRENTES FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

ATENÇÃO AS CRIANÇAS PEQUENAS PODEM ESTRANGULAR-SE COM OS LAÇOS FORMADOS PELOS CORDAS, CORRENTES, CINTAS E CORDÕES USADOS PARA OPERAR O PRODUTO. PARA EVITAR O RISCO DE ESTRANGULAMENTO E EMARANHAMENTO, MANTENHA OS CORDÕES FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS PEQUENAS. OS CORDÕES PODEM ENROLAR-SE EM VOLTA DO PESCOCO DE UMA CRIANÇA. AFASTE AS CAMAS DAS CRIANÇAS E OS MÓVEIS DOS CORDÕES UTILIZADOS PARA OPERAR OS ESTORES INTERIORES. NÃO AMARRE OS CORDÕES UNS AOS OUTROS. CERTIFIQUE-SE DE QUE OS CORDÕES NÃO ESTÃO TORCIDOS NEM FORMAM LAÇOS. AS CRIANÇAS PODEM ESTRANGULAR-SE SE ESTE SISTEMA NÃO ESTIVER INSTALADO E AJUSTADO. LER COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES E FAZER A INSTALAÇÃO EM CONFORMIDADE COM AS MESMAS. SEMPRE USE ESTE SISTEMA PARA MANTER OS CABOS OU CORRENTES FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

ATTENZIONE I CORDONI, LE CATENELLE, LE CINGHIE E LE CORDE INTERNE PER L'APERTURA/CHIUSURA DEL PRODOTTO POTREBBERO FORMARE DEI CAPPI: RISCHIO DI STRANGOLAMENTO PER I BAMBINI PICCOLI. PER EVITARE RISCHI DI STRANGOLAMENTO E PER PREVENIRE L'AGGROVIGLIAMENTO DELLE CORDE, TENERLE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI PICCOLI. LE CORDE POTREBBERO AVVOLGERSI ATTORNO AL COLLO DEI BAMBINI. POSIZIONARE I LETTI DEI BAMBINI E I MOBILI LONTANO DALLE CORDE PER L'APERTURA/CHIUSURA DELLE TENDE INTERNE. NON LEGARE INSIEME LE CORDE. ASSICURARSI CHE LE CORDE NON SI ATTORCIGLINO E NON FORMINO CAPPI. PERICOLO DI STRANGOLA MENTO PER I BAMBINI SE QUESTO SISTEMA DI SICUREZZA NON VIENE INSTALLATO E REGOLATO. LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI ED ESEGUIRE L'INSTALLAZIONE ATTENENDOSI ALLE MEDESIME. UTILIZZARE SEMPRE QUESTO SISTEMA PER TENERE CAVI O CATENE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΤΑ ΣΧΟΙΝΙΑ, ΟΙ ΑΛΥΣΙΔΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΙΜΑΝΤΕΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΣΧΗΜΑΤΙΣΟΥΝ ΘΗΛΙΕΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΙΑΤΡΕΧΟΥΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΜΟΥ. ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΜΠΛΟΚΗΣ, ΕΧΕΤΕ ΤΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΜΙΚΡΑ ΠΑΙΔΙΑ. ΤΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΤΥΛΙΧΤΟΥΝ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟ ΛΑΙΜΟ ΕΝΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ. ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΤΑ ΚΡΕΒΑΤΙΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΤΑ ΕΠΙΠΛΑ ΑΠΟ ΤΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΣΤΟΡΙΑ. ΜΗ ΔΕΝΕΤΕ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ ΤΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΚΟΡΔΟΝΙΑ ΔΕΝ ΣΥΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΣΧΗΜΑΤΙΖΟΥΝ ΘΗΛΙΑ. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΠΝΙΓΜΟΣ ΑΝ ΑΥΤΟ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΕΙ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΤΕ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΑΥΤΑ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΑ ΚΑΛΩΔΙΑ Η ΤΙΣ ΑΛΥΣΙΔΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

UWAGA MŁODSZE DZIECI MOGA SIĘ UDUSIĆ W WYNIKU ZAPŁĄTANIA W PĘTLE POWSTAŁE ZE SZNURKÓW, ŁANCUSZKÓW, PASKÓW I LINEK, SŁUŻĄCYCH DO PORUSZANIA PRODUKTEM. ABY ZAPOBIEC UDUSZENIU I ZAPŁĄTANIU, LINKI NALEŻY UMIEŚCIĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA MŁODSZYCH DZIECI. LINKI MOGA OWINAĆ SIĘ WOKOŁ SZYI DZIECKA. ŁÓŻECZKO DZIECIECE ORAZ SPRZĘT NALEŻY STAWIAĆ W BEZPIECZNEJ ODLEGŁOŚCI OD LINEK STERUJĄCYCH ROLETAMI WEWNĘTRZNYMI. NIE ŁĄCZYĆ LINEK ZE SOBĄ. UPEWNIĆ SIĘ, CZY LINKI NIE SĄ SKRĘCONE I NIE TWORZĄ PĘTLI. JEŚLI SYSTEM ZABEZPIECZAJĄCY NIE ZOSTAŁ ODPOWIEDNIO ZAMONTOWANY I DOPASOWANY, DZIECKO MOŻE SIĘ UDUSIĆ. UWAGNIE CZYTAJ INSTRUKCJE I ZAMONTUJ GO ZGODNIE Z PODANYMI INFORMACJAMI. ZAWSZE UŻYWAJ TEGO SYSTEMU, ABY TRZYMAĆ SZNURY LUB ŁANCUCHY POZA ZASIĘGIEM DZIECI.

ВНИМАНИЕ ПЕТЛИ НА ШНУРАХ ПИТАНИЯ, ЦЕПЯХ, ЛЕНТАХ И ВНУТРЕННИХ УПРАВЛЯЮЩИХ ШНУРАХ МОГУТ ВЫЗВАТЬ УДУШЕНИЕ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ. ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ УДУШЕНИЯ И ЗАПУТЫВАНИЯ, ДЕРЖИТЕ ШНУРЫ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. ШНУРЫ МОГУТ ОБЕРНУТЬСЯ ВОКРУГ ШЕИ РЕБЕНКА. ОТОДВИНЬТЕ КРОВАТИ, ДЕТСКИЕ ЛЮЛЬКИ И МЕБЕЛЬ ПОДАЛЬШЕ ОТ ШНУРОВ ОКОННЫХ ЗАНАВЕСОК. НЕ СВЯЗЫВАЙТЕ ШНУРЫ. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОНИ НЕ ПЕРЕКРУЧЕНЫ И НЕ СОЗДАЮТ ПЕТЛЮ. ДО УСТАНОВКИ, ДЕРЖИТЕ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЕТЕЙ И ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ. ДЕТИ МОГУТ ЗАДУШИТЬ СЕБЯ, ЕСЛИ ЭТА СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ НЕ БУДЕТ УСТАНОВЛЕНА И НАСТРОЕНА. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИИ И УСТАНОВИТЕ ИХ В СООТВЕТСТВИИ С НИМИ. ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЭТУ СИСТЕМУ, ЧТОБЫ ШНУРЫ ИЛИ ЦЕПИ БЫЛИ НЕДОСТУПНЫ ДЛЯ ДЕТЕЙ.

ЕСКЕРТУ КУАТ СЫМДАРЫ, ТІЗБЕКТЕР, ТАСПАЛАР ЖӘНЕ ӨНІМДІ БАСҚАРАТЫН ІШКІ СЫМДАР ЖАС БАЛАЛАРДЫ ТҮНШЫҚТЫРУЫ МҮМКІН. ТҮНШЫҒУ ЖӘНЕ АЙНАЛУ ЖАҒДАЙЫН БОЛДЫРМАУ ҮШІН, СЫМДАРДЫ ЖАС БАЛАЛАР ҚОЛЫ ЖЕТПЕЙТІН ОРЫНДА САҚТАҢЫЗ. СЫМДАР БАЛА МОИНЫНА ОРАЛЫП ҚАЛУЫ МҮМКІН. ТӨСЕКТЕРДІ, БЕСІКТЕРДІ ЖӘНЕ ЖИҢАЗДЫ ТЕРЕЗЕ ЖАПҚЫШ СЫМДАРДАН АЛЫС ЖЫЛЖЫТЫҢЫЗ. СЫМДАРДЫ ОРАМАҢЫЗ. СЫМДАР БАЙЛАҢБАҒАНЫН ТЕКСЕРІП, ТІЗБЕК ЖАСАҢЫЗ. БҰЛ ҚАУІПСІЗДІК ЖҮИЕСІ ОРНАТЫЛМАҒАН ЖӘНЕ РЕТТЕЛМЕГЕН БОЛСА, БАЛАЛАР ӨЗДЕРІН ТҮНШЫҚТЫРУЫ МҮМКІН. НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҰҚИАТ ОҚЫП, ОЛАРҒА СӘИКЕС ОРНАТЫҢЫЗ. ӘРДАЙЫМ ОСЫ ЖҮИЕНІ СЫМДАРДЫ НЕМЕСЕ ШЫНЖЫРЛАРДЫ БАЛАЛАРДЫҢ ҚОЛЫ ЖЕТПЕЙТІН ЖЕРДЕ ҰСТАУ ҮШІН ҚОЛДАҢЫҢЫЗ.

УВАГА ПЕТЛИ НА ШНУРАХ ЖИВЛЕННЯ, ЛАНЦЮГАХ, СТРИЦАХ І ВНУТРИШНІХ ШНУРАХ, ЯКІ УПРАВЛЯЮТ ПРОДУКТОМ, МОЖУТЬ ВИКЛИКАТИ ЗАДУШЕННЯ В МАЛЕНЬКИХ ДІТЕЙ. ЩОБ УНИКНУТИ УДУШЕННЯ І ЗАПЛУТУВАННЯ, ТРИМАЙТЕ ШНУРИ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ ДІТЕЙ МІСЦІ. ШНУРИ МОЖУТЬ ОБЕРНУТИСЯ НАВКОЛО ШІІ ДИТИНИ. ПЕРЕСУНЬТЕ ЛІЖКА, ДИТЯЧІ КОЛИСКИ І МЕБЛІ ПОДАЛІ ВІД ШНУРІВ ВІКОННИХ ФІРАНОК. НЕ ЗВ'ЯЗУЙТЕ ШНУРИ. ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ВОНИ НЕ ПЕРЕКРУЧЕНІ І НЕ СТВОРЮЮТЬ ПЕТЛЮ. ДІТИ МОЖУТЬ ЗАДУШИТИ СЕБЕ, ЯКЩО ЦЮ СИСТЕМУ БЕЗПЕКИ НЕ ВСТАНОВИТИ ТА ВІДРЕГУЛОВАТИ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІІ ТА ВСТАНОВІТЬ ІХ ВІДПОВІДНО ДО НИХ. ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЮ СИСТЕМУ, ЩОБ ТРИМАТИ ШНУРИ ТА ЛАНЦЮЖКИ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ.

ATENȚIE COPILII MICI SE POT STRANGULA CU BUCLELE FORMATE DE SNURURILE, LANTURILE, CHINGILE SI CORDOANELE INTERIOARE CARE OPEREAZA PRODUSUL. PENTRU A EVITA STRANGULAREA SAU PRINDEREA, NU LASATI SNURURILE LA INDEMANA COPILOR MICI. ACESTEА SE POT INFASURA IN JURUL GATULUI COPILULUI; MUTATI PATUTURILE COPILOR SI MOBILA DEPARTE DE SNURURILE JALUZELELOR; NU LEGATI SNURURILE INTRE ELE. ASIGURATI-VA CA ACESTEА NU SE RASUCESC SI NU AJUNG SA FORMEZE BUCLE. COPILII SE POT STRANGULA SINGURI DACА ACEST SISTEM DE SIGURANTA NU ESTE INSTALAT SI REGLAT. CITITI CU ATENTIE INSTRUCȚIUNILE SI INSTALATI-LE IN CONFORMITATE CU ACESTEА. UTILIZATI INTOTDEAUNA ACEST SISTEM PENTRU A MENȚINE CABLURILE SAU LANTURILE LA INDEMANA COPILOR.

ATENÇÃO CRIANÇAS DE BAIXA IDADE PODEM FICAR ESTRANGULADAS EM LAÇOS FORMADOS POR CORDAS, CORRENTES, CORREIAS E CORDÕES INTERNOS QUE PERMITEM A OPERAÇÃO DO PRODUTO. PARA EVITAR O ESTRANGULAMENTO E O ENTRELAÇAMENTO, MANTENHA OS CABOS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS DE BAIXA IDADE. OS CORDÕES PODEM ENROLAR-SE EM TORNO DO PESCOÇO DA CRIANÇA. AFASTE BERÇOS E MÓVEIS DOS CORDÕES USADOS PARA ACIONAR AS VENEZIANAS INTERNAS. NÃO ATÉ OS CORDÕES JUNTOS. GARANTA QUE OS CORDÕES NÃO ESTEJAM TORÇIDOS NEM FORMEM LAÇOS. ANTES DA INSTALAÇÃO, MANTENHA FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS E ANIMAIS DOMÉSTICOS. ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PUEDE SUPONER UN RIESGO DE ESTRANGULAMIENTO PARA LOS NIÑOS SI NO SE INSTALA CORRECTAMENTE Y SE AJUSTA DE FORMA ADECUADA. LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y REALICE LA INSTALACIÓN CON ARREGLO A ELLAS. UTILICE SIEMPRE ESTE SISTEMA PARA MANTENER LOS CABLES O CADENAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

ATTENTION YOUNG CHILDREN CAN BE STRANGLED BY LOOPS IN PULL-CORDS, CHAINS, TAPES, AND INNER CORDS THAT OPERATE THE PRODUCT. TO AVOID STRANGULATION AND ENTANGLEMENT, KEEP CORDS OUT OF THE REACH OF YOUNG CHILDREN. CORDS MAY BECOME WRAPPED AROUND A CHILD'S NECK; MOVE BEDS, COTS AND FURNITURE AWAY FROM WINDOW COVERING CORDS; DO NOT TIE CORDS TOGETHER. MAKE SURE CORDS DO NOT TWIST AND CREATE A LOOP. CHILDREN CAN STRANGLE THEMSELVES IF THIS SAFETY DEVICE IS NOT INSTALLED AND ADJUSTED. READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND INSTALL THEM ACCORDINGLY. ALWAYS USE THIS SYSTEM TO KEEP CORDS OR CHAINS OUT OF THE REACH OF CHILDREN.